

## MAIMONIDES MEDICAL CENTER

### CONFIDENCIALIDAD DE INFORMACIÓN SOBRE SALUD MENTAL

Fecha de Vigencia: 14 de abril de 2003

La privacidad y confidencialidad de la información sobre salud mental que maneja este hospital está protegida por leyes y disposiciones federales y estatales. Esta protección va más allá de la protección que se describe en la Notificación de Política de Privacidad general de nuestro hospital. *Nuestro Oficial de Privacidad es el Señor Joyce A. Leahy, y si usted tiene preguntas sobre esta Notificación o le gustaría obtener más información, por favor contáctese con la persona designada por el Oficial de Privacidad en la Oficina de Atención al Paciente [Patient Relations Department] en el (718) 283-7212.*

Le recomendamos que también revise detenidamente la Notificación de Política de Privacidad general del hospital para informarse de cómo el hospital puede generalmente utilizar o divulgar su información médica. La Notificación de Política de Privacidad general de nuestro hospital también le brinda información sobre cómo usted puede tener acceso a su información médica, incluyendo la información sobre salud mental. En caso de haber diferencias entre la Notificación de Política de Privacidad general y esta Notificación, se aplicarán las protecciones que se describen en esta Notificación en lugar de las protecciones que se describen en la Notificación de Política de Privacidad general.

### **CONFIDENCIALIDAD DE INFORMACIÓN SOBRE SALUD MENTAL**

En general, su información sobre salud mental podrá ser utilizada por el personal dentro del hospital (o sus socios comerciales) en relación con sus responsabilidades para brindarle tratamiento, para cobrar por ese tratamiento, o para llevar a cabo nuestras operaciones comerciales. Generalmente el hospital no revelará información sobre su salud mental a personas ajenas al hospital, *con excepción de las siguientes situaciones:*

- Cuando el hospital haya obtenido su autorización por escrito;
- A un representante personal que esté autorizado a tomar decisiones en su nombre sobre su asistencia médica;
- A agencias gubernamentales o compañías de seguros privadas para obtener el pago por los servicios que le hemos brindado;
- Para dar cumplimiento a una orden judicial;
- A las personas pertinentes que estén capacitadas para evitar una grave e inminente amenaza a su salud o seguridad, o la salud o seguridad de otra persona;
- A las autoridades gubernamentales pertinentes para localizar a una persona desaparecida o llevar a cabo una investigación criminal como lo establecen las leyes de confidencialidad federales y estatales;
- A otros servicios de emergencia de hospitales autorizados como lo establecen las leyes de confidencialidad federales y estatales;

- A otro servicio legal de higiene mental a cargo del Estado;
- A abogados que representen pacientes en un procedimiento de hospitalización involuntaria;
- A funcionarios gubernamentales autorizados con fines de supervisar o evaluar la calidad de la asistencia que brinda el hospital o su personal;
- A investigadores calificados sin su autorización específica cuando esa investigación represente un riesgo mínimo para su privacidad;
- A médicos forenses o médicos forenses examinadores para determinar la causa de defunción; y
- Si usted es un recluso, a una institución correccional que certifique que la información sea necesaria para brindarle asistencia médica, o para proteger su salud o seguridad o la salud o seguridad de cualquier otra persona en la institución correccional.

A ciertos tipos de información sobre salud mental se le otorgan protecciones adicionales.

### **CÓMO OBTENER COPIAS DE ESTA NOTIFICACIÓN**

Usted tiene derecho a una copia en papel de esta Notificación. Podrá solicitar una copia en papel en cualquier momento, aún cuando haya previamente acordado recibir esta Notificación en forma electrónica. Para solicitar dicha copia, *contáctese con la Oficina de Atención al Paciente al (718) 283-7212*. También podrá obtener una copia de esta Notificación en nuestro sitio web en [www.maimonidesmed.org](http://www.maimonidesmed.org), o solicitando una copia en su próxima visita. Ocasionalmente podremos cambiar nuestra política de privacidad. En dicho caso, corregiremos esta Notificación para que usted tenga un resumen preciso de nuestra política. La notificación corregida se aplicará a toda su información contenida en este programa, y se nos exigirá por ley cumplir con sus términos. También podrá obtener su copia de la notificación enmendada accediendo a nuestro sitio web [www.maimonidesmed.org](http://www.maimonidesmed.org), *contactándose con nuestra Oficina de Atención al Paciente al (718) 283-7212*, o solicitando una copia en su próxima visita. La fecha de vigencia de la notificación siempre se ubicará en el vértice superior derecho de la primera página.

### **CÓMO PRESENTAR UN RECLAMO**

Si usted considera que sus derechos de privacidad han sido violados, podrá presentar un reclamo directamente con nosotros o presentarlo ante el Secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos [Department of Health and Human Services]. Para presentar un reclamo, por favor contáctese con nuestra Oficina de Atención al Paciente al (718) 283-7212. *No se tomarán represalias o medidas contra usted por presentar un reclamo.*